



**SAVONIA**



**Л.Н.ГУМИЛЕВ АТЫНДАҒЫ  
ЕУРАЗИЯ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ**

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
МЕЖДУ  
ЕВРАЗИЙСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ  
ИМЕНИ Л.Н. ГУМИЛЕВА  
(АСТАНА, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН)  
И  
УНИВЕРСИТЕТ ПРИКЛАДНЫХ НАУК САВОНИЯ,  
(КУОПИО, ФИНЛЯНДИЯ)**

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева», в лице ректора Сыдыкова Ерлана Батташевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и «Университет прикладных наук Савония», в лице проректора Микко Вуористо, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», для того чтобы установить прямое и взаимовыгодное сотрудничество в области высшего образования, науки и культуры и повысить эффективность учебной, методологической и научно-исследовательской работы, заключили настоящий Меморандум о взаимопонимании (далее – «Меморандум»), о нижеследующем:

**Статья 1**

Целью настоящего Меморандума является развитие сотрудничества в области образования и научных исследований и содействие взаимопониманию между двумя Сторонами.

**Статья 2**

2.1 Для реализации цели настоящего Меморандума Стороны согласуются сотрудничать друг с другом по следующим направлениям:

2.1.1 академический обмен обучающимися по программам бакалавриата, магистратуры, преподавателями и исследователями для прохождения обучения, краткосрочных и долгосрочных стажировок

2.1.2 сотрудничество в подготовке высококвалифицированных научно-педагогических кадров и специалистов в областях, представляющих взаимный интерес;

2.1.3 сотрудничество в области подготовки совместных образовательных программ двойных дипломов на уровне бакалавриата и магистратуры, результатом которого будет выдача дипломов Сторон;

2.1.4 приглашение представителей Сторон для чтения лекций, обмена опытом и информацией по учебно-методической работе, а также учебными планами и программами;

2.1.5 проведение лекций, мастер-классов (в режиме «онлайн» в том числе) профессорско-преподавательским и административным составом Сторон;

2.1.6 проведение совместных научных и научно-технических исследований;

2.1.7 проведение совместных конференций, семинаров, симпозиумов, круглых столов, дней, посвященных Сторонам и других аналогичных научных мероприятий и инициатив в области образования. Результатом проведения совместных научных мероприятий и других инициатив в области образования являются, в том числе публикации в рецензируемых научных изданиях, входящих в ведущие мировые базы данных научного цитирования, в том числе Web of Science, Scopus и др.;

2.1.8 создание и публикация совместных научных и учебных трудов по результатам выполнения совместных работ;

2.1.9 обмен публикациями, научными исследованиями, учебно-методической литературой, периодическими изданиями, информацией о проводимых мероприятиях;

2.1.10 повышение квалификации и профессиональная переподготовка работников Сторон, если это не противоречит уставным задачам любой Стороны;

2.1.11 приглашение административного состава для совершенствования университетского управления и структуры с внедрением современных административных методов в управлении вузом;

2.1.12 подготовка совместных заявок на получение грантов в рамках образовательных программ, существующих у Сторон;

2.1.13 информирование Сторон о предстоящих международных конференциях, выставках и ярмарках в сфере образования, организуемых Сторонами;

2.1.14 оказание визовой поддержки.

### **Статья 3**

Условия реализации мероприятий, определенных в Статье 2, будут изложены в отдельных соглашениях Сторон.

### **Статья 4**

Условия финансирования для реализации проектов настоящего Меморандума определяются отдельными соглашениями Сторон.

Осуществление любого вида сотрудничества, в рамках настоящего Меморандума зависит от возможности ресурсов и финансовой поддержки сторон соответственно.

Стороны считают возможным привлечение потенциальных финансовых партнеров, включая фонды.

### **Статья 5**

Настоящий Меморандум может быть изменен и дополнен по взаимному согласию Сторон путем подписания дополнительных соглашений, которые будут являться его неотъемлемой частью и должны быть надлежащим образом оформлены и подписаны уполномоченными лицами Сторон.



## Статья 6

Сотрудничая в рамках настоящего Меморандума, Стороны будут придерживаться законов и правил участвующих стран.

Споры, возникающие в рамках Меморандума, будут разрешаться путем обсуждений и переговоров между Сторонами.

## Статья 7

Настоящий Меморандум вступает в силу с момента подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Настоящий Меморандум автоматически пролонгируется на последующие 5 (пять) лет, если ни одна из Сторон не выскажется за прекращение действия Меморандума не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до его окончания.

## Статья 8

Настоящий Меморандум составлен в двух экземплярах на русском, казахском, английском языках, причем все тексты имеют равную юридическую силу.

**Евразийский национальный  
университет им. Л.Н. Гумилева**

**Ректор Сыдыков Ерлан Батташевич**



Дата: «21» октября 2015 г.

**Университет прикладных наук  
Савония**

**Проректор Микко Вуористо**



Дата: «21» Октября 2015 г.

010008 Республика Казахстан,  
г. Астана, Каныша Сатпаева, 2,  
Тел: +7 7172 709500  
Факс: +7 7172 709457  
E-mail: [enu@enu.kz](mailto:enu@enu.kz)  
Сайт: [www.enu.kz](http://www.enu.kz)

П.Я. 6 (Микрокату 1),  
70201 Куопио, Финляндия  
Тел.: +358 17 255 6000  
Факс: +358 17 255 5014  
E-mail: [savonia@savonia.fi](mailto:savonia@savonia.fi)  
Сайт: [www.savonia.fi](http://www.savonia.fi)